Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Buix**	**NCE**
CLUB 2 **MJ Givisiez**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**02.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio	**11:07**	End / Ende Fin / Fine	**13:00**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCA29**		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**209287**	**COURBAT Théo**	
Official scorer Marqueur	**214156**	**HOULMANN Joris**	
Referee 1 Arbitre 1	**211205**	**GAGNEBIN Nathan**	
Referee 2 Arbitre 2	**211375**	**GAGNEBIN Damien**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**2**	**4**	**6**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**2**	**1**	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **MJ Givisiez**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**3**	**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**	**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	**VAUCLAIR**	**Maxence**	212405
38	A	**BRAHIER**	**Nolan**	213178
94	G	**FRIDEZ**	**Lucas**	214056
	G			
26		**SUTER**	**Xavier**	214053
59		**CREVOISERAT**	**Colin**	214057
5		**SUTTERLET**	**Kylian**	215184
55		**SANER**	**Nathan**	213124
72		**COURBAT**	**Lucien**	214052
99		**BAPTISTA**	**Noah**	214105
50		**FRIDEZ**	**Jonas**	213125
88		**NEUENSCHWANDER**	**Léo**	214054
75		**HOSTETTLER**	**Andi**	217164

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95080
	COURBAT	**Thierry**		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:13	8		1				
24:50	99	88	2				
29:19	55	99	3				
41:12	59	72	4				
				TOTAL			**4**
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:25	8	2	21:25	B1
35:20	38	2	37:20	A
37:59	94	2	39:59	H
49:50	8	2	51:50	H
TOTAL			**8** min	

2 MJ Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C	**ROTZETTER**	**Gilles**	270004
15	A	**DE REYFF**	**Pierre**	212520
1	G	**MONNEY**	**Léo**	213406
	G			
7		**MAURER**	**Alexis**	271103
11		**NIEVA**	**Lucas**	271102
3		**CUENNET**	**Quentin**	216763
8		**PUGNALE**	**Mathieu**	213072
16		**CHAPPUIS**	**Arthur**	217061
17		**STADELMANN**	**Jérémy**	212593

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95327
	MONNEY	**Jacques**		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:54	15	17	1				
08:44	13	7	2				
37:23	13	16	3				
43:27	3	17	4				
47:33	13	7	5				
59:36	11	13	6				
				TOTAL			**6**
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:58	7	2	18:58	A
25:24	15	2	27:24	E
27:33	16	2	29:19	S1
30:12	13	2	32:12	E
48:02	17	2	50:02	V2
TOTAL			**10** min	